

# UN DOCTEUR SUPPRIME LES ULCÈRES EN QUELQUES HEURES SEULEMENT

Une petite application... et les douleurs disparaissent !

Tous les jours, des milliers de personnes se débarrassent d'ulcères, d'écoulements suppurés avec quelques applications seulement de VEGBOM du Dr MIOT. C'est pour cette raison que les médecins recommandent maintenant partout ce remède remarquable, exclusivement végétal.



VEGBOM est en vente dans les Pharmacies à 9 fr. 50 la boîte avec garantie de remboursement par le Laboratoire JESSEL, 56, rue de Cléry, Neuilly-sur-Seine (Seine), si vous n'êtes pas complètement satisfaits des résultats.

## SUIS ACHETEUR

Maison avec jardin Roubaix... 12.200 fr. Ecrite N. N. au Journal. 14656

**HERSEAUX**  
Ménage, 3 grandes pièces, meublé, réfrigérateur, bois au garage. Ecrite N. N. au Journal. 14655

## A VENDRE

A Broyon-sur-Mer (Belgique), belle et grande villa à 20 mètres de la plage, vue sur mer et sur square, quartier des bains pour visiter et relations, s'adresser : Matelner, Voorstraat, 46, à COURTRAI (Belgique). 92118

## Superbe Occasion

Coq-sur-Mer, Beau TERRAIN clos jardin, 2700 m2 du au v. Ecrite N. N. au Journal. 97975

## A VENDRE

Belle maison à étage, véranda, grand jardin, 6<sup>e</sup> route de Tournaï-Br. S'adresser au Café Royal Terrasse Forneau, Trapiègne. 96157

## Nous rappelons que les abréviations ne sont acceptées dans les annonces que sous l'entière responsabilité des clients.

## VENTES DIVERSES

Etude de M<sup>e</sup> André Chastelain-Jaspard, 27, Boulevard Vauban  
**VENTE**  
par suite de faillite (Léon VANDEPUTTE)  
Le Mercredi 7 avril 1937, à 13 heures 15, au Palais de Justice de Lille.

## Ville de Roubaix

Boulevard de Metz, n° 122  
**UNE PROPRIÉTÉ**  
Comprenant MAISON DE MAITRE et BATIMENTS INDUSTRIELS, sur et avec un terrain d'une superficie d'environ 6.712 mètres carrés, entièrement clos de murs, avec accès direct au fond au Canal.

## Ville de Tourcoing

Liquidation Judiciaire  
MARIANO BALABAN SABATER  
aux Enchères Publiques  
**DE CONSTRUCTEUR MÉCANICIEN**  
pour la fabrication d'appareils spéciaux pour métiers à Tisser.

## VENTE

M. Albert BOQUET, docteur en droit, Agéré à Roubaix, y demeurant, 14, rue MIDJES, surprie de l'Etat, Etude du Notaire CASTIERS, à Poplingry.

## Maison à vendre

Etude de M<sup>e</sup> Gérard Vandenberghe, Docteur en Droit, Notaire à Boulogne-sur-Mer  
**ADJUDICATION**  
en l'étude  
Mardi 30 mars 1937, à 2 h. en présence de M<sup>e</sup> Votier, notaire à Cambrai.

## Wimereux

**2 VILLAS Meublées**  
à Wimereux. Bord de mer, vue sur la mer et sur place. Et pour tous renseignements à M<sup>e</sup> Vandenberghe, notaire. 97971

## Maison à vendre

Etude de M<sup>e</sup> Marcel BUILES, Commissaire-priseur, à Roubaix (Tel. 310.698)  
**DEMI-Maison**  
située au n° 10, rue de Docteur Druin, à T. 9744

## A LOUER

Maison d'usage de tout confort, située 48, rue Aubert, T. 9744

## CURE D'AIR

A louer 3 à 4 frontières, maison de campagne, avec 40 ares, arbr. fruitiers, garage, Guisler, 310, r. J.-Guesde, Wy. 9774

## DESIRE LOUER

maison T. J. ou acheter maison avec loc. Ecrite W.D.D. Jal. d.

## A LOUER

à TOURCOING, ESTAMINET avec 4<sup>e</sup> pièce, avec bain, travail à plein rendement, Loyer modeste. Pas de reprise. S'adresser Brasseur Lemaire, 43, rue de l'Imballage, 43, à LOOS-LEZ-LILLE. 1351

## Bon Café à Louer

pas de reprise. S'adr. 33, rue Motte, Tourcoing. 96085

## Bel Appartement

avec 4<sup>e</sup> pièce, face usine, travail à plein rendement, Loyer modeste. Pas de reprise. S'adresser Brasseur Lemaire, 43, rue de l'Imballage, 43, à LOOS-LEZ-LILLE. 1351

## 500 fr. Récompense

à qui procurera maison saine et moderne de 6 pièces, quartier Sainte-Elisabeth, S'adresser C.F. au Journal. 147764

## BELLE MAISON BOURGEOISE

à louer ou à vendre, récemment transférée, tout confort moderne, rue Pellier, à Roubaix. Se renseigner chez M. DESMET, rue du Nord, R. 92217

## COSTUME fait par tailleuse en bon ouvrage fantaisie ou uni, revers piques, doublé, Noir, et coloris nouveaux... 235.



**ÉLÉGANT MANTEAU** en bougraz noir ou marine, travail festons, entièrement doublé 250. le même en marocain, rayonné... 185.

**TAILLEUR très jeune**, en crêpe muren, poches et col garnis motifs en perles multicolores, noir et marine... 295.

**SAC** en toile double noire, noir, marron, marine 65.

**Très avantageux. GANT glacé** en tissu nerveux ou laine, noir et marron, 23.

**TAILLEUR** couture, en beau lainage, jaquette imprimée et doublée, jupe unie, marine et blanc... 300.

**CEINTURE** tubulaire, en agneau souple, teintes marocain, hauteur 2 cm 1/2... 17.90. le même genre, hauteur 4 cm... 19.90

**BRETON** mode en paille lacielle belle qualité, garni fleurs et ruban... 69.

**BRETON** mode en paille coloris mode. le même genre en paille brillante, noir et couleur. 49.

**BRETON** mode en paille fine, tous coloris... 35. le même genre en paille côtelée belle qualité 47.

**COL** jabot, orgeandi fantaisie, blanc et couleur... 11.50. le même genre tissu quadrillé lavable, blanc seulement 11.50

**JOIE PARURE** croqué glacé, uni et deux tons 23. le col seul, 12.90

**JOLI CANOTIER** en paranthol, belle qualité, teintes mode. 79.

**ROBE** DE CHAMBRE chine rayonné imprimé très jolis coloris, quantité limitée... 53.

**BLOUSE** en crêpe mol, impression fleurées sur fond blanc marine et noir... 69.

**JUPE** lainage côtes angor, noir, marine et marron 55.

**Très Jolie PARURE**, rayonné fantaisie "Sveltescel", blanc, rose, ciel, la culotte ou la chemise... 15. la combinaison 25.

## VOYAGES de JOUETTES de JACQUES



**CANOTIER** en paille, coloris mode. 19.90. le même genre en paille côtelée belle qualité 17.90

**BRETON** mode en paille lacielle belle qualité, garni fleurs et ruban... 69.

**BRETON** mode en paille coloris mode. le même genre en paille brillante, noir et couleur. 49.

**BRETON** mode en paille fine, tous coloris... 35. le même genre en paille côtelée belle qualité 47.

**COL** jabot, orgeandi fantaisie, blanc et couleur... 11.50. le même genre tissu quadrillé lavable, blanc seulement 11.50

**JOIE PARURE** croqué glacé, uni et deux tons 23. le col seul, 12.90

**JOLI CANOTIER** en paranthol, belle qualité, teintes mode. 79.

**ROBE** DE CHAMBRE chine rayonné imprimé très jolis coloris, quantité limitée... 53.

**BLOUSE** en crêpe mol, impression fleurées sur fond blanc marine et noir... 69.

**JUPE** lainage côtes angor, noir, marine et marron 55.

**Très Jolie PARURE**, rayonné fantaisie "Sveltescel", blanc, rose, ciel, la culotte ou la chemise... 15. la combinaison 25.

**CANOTIER** en paille, coloris mode. 19.90. le même genre en paille côtelée belle qualité 17.90

**BRETON** mode en paille lacielle belle qualité, garni fleurs et ruban... 69.

**BRETON** mode en paille coloris mode. le même genre en paille brillante, noir et couleur. 49.

**BRETON** mode en paille fine, tous coloris... 35. le même genre en paille côtelée belle qualité 47.

**COL** jabot, orgeandi fantaisie, blanc et couleur... 11.50. le même genre tissu quadrillé lavable, blanc seulement 11.50

**JOIE PARURE** croqué glacé, uni et deux tons 23. le col seul, 12.90

**JOLI CANOTIER** en paranthol, belle qualité, teintes mode. 79.

**ROBE** DE CHAMBRE chine rayonné imprimé très jolis coloris, quantité limitée... 53.

**BLOUSE** en crêpe mol, impression fleurées sur fond blanc marine et noir... 69.

**JUPE** lainage côtes angor, noir, marine et marron 55.

**Très Jolie PARURE**, rayonné fantaisie "Sveltescel", blanc, rose, ciel, la culotte ou la chemise... 15. la combinaison 25.

**CANOTIER** en paille, coloris mode. 19.90. le même genre en paille côtelée belle qualité 17.90

**BRETON** mode en paille lacielle belle qualité, garni fleurs et ruban... 69.

**BRETON** mode en paille coloris mode. le même genre en paille brillante, noir et couleur. 49.

**BRETON** mode en paille fine, tous coloris... 35. le même genre en paille côtelée belle qualité 47.

**COL** jabot, orgeandi fantaisie, blanc et couleur... 11.50. le même genre tissu quadrillé lavable, blanc seulement 11.50

**JOIE PARURE** croqué glacé, uni et deux tons 23. le col seul, 12.90

**JOLI CANOTIER** en paranthol, belle qualité, teintes mode. 79.

**ROBE** DE CHAMBRE chine rayonné imprimé très jolis coloris, quantité limitée... 53.

**BLOUSE** en crêpe mol, impression fleurées sur fond blanc marine et noir... 69.

**JUPE** lainage côtes angor, noir, marine et marron 55.

**Très Jolie PARURE**, rayonné fantaisie "Sveltescel", blanc, rose, ciel, la culotte ou la chemise... 15. la combinaison 25.

**CANOTIER** en paille, coloris mode. 19.90. le même genre en paille côtelée belle qualité 17.90

**BRETON** mode en paille lacielle belle qualité, garni fleurs et ruban... 69.

**BRETON** mode en paille coloris mode. le même genre en paille brillante, noir et couleur. 49.

## A VENDRE

**LES PLUS BEAUX TERRAINS A BATIR**  
DE TOUTE LA RÉGION FRONTIÈRE BELGE  
MOUCHEON. Prés du Parc, Avenue du Parc, rue Albert-1<sup>er</sup>, rue du Congo. Nombreux lots de terrain à bâtir pouvant convenir pour tous genres de constructions. Situation de tout 1<sup>er</sup> ordre. À partir de 74 fr. français le m<sup>2</sup>.

HERSEAUX, au terminus tramway B. A 100 m. de la gare. Endroit unique de toute la région frontrière au point de vue facilités communications avec la France et tous les grands centres belges. Plus de 300 lots de terrain à bâtir convenant parfaitement pour tous genres de constructions et pour placement argent. Exemple: un terrain de 3 m<sup>2</sup>, de façade, comprenant deux pièces, eau, électricité, garage, clôture et notaire, coûtèrent au cours du change actuel: 8.420 francs français. Une maison de 3 mètres de façade comprenant en plus: vestibule, salle de bain, cuisine, deux chambres, comprenant en sous-sol: petite cave; rez-de-chaussée: couloir, salon, salle à manger, cuisine, veranda, débarras et W.C.; à l'étage: 2 ou 3 chambres, maison complètement achevée, y compris tous les impôts, coûtèrent sur le terrain et d'usage: 22.940 fr. francs. Matériaux de première qualité. Garantie 10 ans. Construction d'impôts pendant 10 ans. Conditions spéciales pour plusieurs maisons. Location garantie: 2.400 à 2.700 fr. belges d'an.

Un terrain de 5 m de façade, comprenant en sous-sol: petit garage, eau, électricité, petit terrain et veranda; rez-de-chaussée: salon, salle à manger, petite cuisine, toilette; à l'étage: 2 chambres et une salle de bain, coté-à-côté. Garantie et conditions spéciales pour plusieurs maisons. Location garantie: 3.400 à 6.000 francs belges l'an.

Pour maisons avec garage, terrain à partir de 25 fr. franc le m<sup>2</sup>. Une maison de 5 m. de façade, comprenant en sous-sol: garage, eau, électricité, petit terrain et veranda; rez-de-chaussée: salon, salle à manger, petite cuisine, toilette; à l'étage: 2 chambres et une salle de bain, coté-à-côté. Garantie et conditions spéciales pour plusieurs maisons. Location garantie: 3.400 à 6.000 francs belges l'an.

Pour maisons avec garage, terrain à partir de 25 fr. franc le m<sup>2</sup>. Une maison de 5 m. de façade, comprenant en sous-sol: garage, eau, électricité, petit terrain et veranda; rez-de-chaussée: salon, salle à manger, petite cuisine, toilette; à l'étage: 2 chambres et une salle de bain, coté-à-côté. Garantie et conditions spéciales pour plusieurs maisons. Location garantie: 3.400 à 6.000 francs belges l'an.

## G. VANDEN BERGHE ET FILS

Architectes-Constructeurs diplômés  
Avenue de la Reine-Astrid, à ESTAIMPIES (Gare HERSEAUX) - Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. à 18 h. (le dimanche sur rendez-vous). Tél. 988 Mouscron

## A VENDRE EN NORMANDIE

A 4 kilomètres de LISIEUX, BONNE PETITE FERME de 3 hect. 1/2, très bons bâtiments. Eau.  
A SAINT-LEGER, BONNE FERME de 6 H., partie plantée. Bon fonds. Eau.  
Entre LISIEUX et ORBEO, FERME de 7 H. Eau vive.  
A SAINT-MARTIN DE LA LIEUX, TRES BONNE FERME de 10 H., avec manoir Louis XIII. Eau vive. Electricité.  
Près LISIEUX, FERME de 9 H. 1/2. Bons bâtiments.  
Bons lots d'HERBAGES. Premier fonds: 17 H. 18. 34 H. 30 H.

## ROUBAIX MAISON

à usage bureaux et d'habitation, comprenant: garage et magasin, 15 pièces avec installation téléphonique, eau, gaz, électricité, W.C. à chaque étage et 250 m<sup>2</sup> de fonds et terrain en dépendant.  
**A VENDRE**  
L'an 1937, le jeudi 8 avril, à 15 heures, en l'étude.  
Chargé: S. P. B. 128.908 Fr.  
Pour renseignements, s'adresser en l'étude (Tél. 389). 98249

## ROUBAIX MAISON

à usage bureaux et d'habitation, comprenant: garage et magasin, 15 pièces avec installation téléphonique, eau, gaz, électricité, W.C. à chaque étage et 250 m<sup>2</sup> de fonds et terrain en dépendant.  
**A VENDRE**  
L'an 1937, le jeudi 8 avril, à 15 heures, en l'étude.  
Chargé: S. P. B. 128.908 Fr.  
Pour renseignements, s'adresser en l'étude (Tél. 389). 98249

## ACHETERAIS

quart. Fraternité, à Ed. de Reims, maison libre après vente, avec bain et jardin. Ecrite T. P. au Journal. 146046

## A Vendre à Roubaix

beau terrain d'angle, très bien situé, bon quartier, terrain utile 235 m<sup>2</sup>. Adresse: Jnal. 147924

## ACHETERAIS MAISON

employée, avec petit jardin ou avec grand terrain et grande cour. Ecrite K. P. au Journal. 147924

## A Vendre Fiers-Sart

Petite villa. Prix: 55.000 fr. Ecrite L.E.P.E. Jnal. 147874

## BONNETERIE

toute installation vendue bas prix. Ecrite X. O. au Journal. 147974

## A VENDRE

Maison de commerce ou habitation. Adresse au Journal. 940994

## GRAND MAISON

grande Villa, avec grand jardin, en bordure de la mer, à vendre. Frontières Moucron. S'ad. rue Custer, 460, MOUCRON. 13134

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## LA MAISON DE LA RADIO BASSET

111, Rue de Lannoy - ROUBAIX  
vous présente sa toute dernière Nouveauté:  
**LE POSTE SUMMER**  
Le meilleur, le moins cher... 1.750 fr.  
6 lampes, toutes ondes...  
Postes FAMILIAL - PHILIPS  
HORNYPHON - ZERDICK  
E-mails gratuits - Garanties impeccables  
- FACILITES -

## IMMEUBLES A LOUER

CHERCHE APARTEMENT  
3/4 pièces confort, à louer dans la maison, Ecrite W.A.S. au Journal. 98143

## Cherche à Louer

chez particulier, chambre garnie, chauffage central, confort, dans quartier calme et agréable, pour fonctionnaire marié, sans enfants. Ecrite X. Y. au Journal. 98143

## Cherche Maison

confortable, jardin, chauffage, bain, pour dame seule, loyer 8 à 8.000 fr. Faire description de la maison. Ecrite W.A.S. au Journal. 98143

## DEMI-Maison

située au n° 10, rue de Docteur Druin, à T. 9744

## A LOUER

Maison d'usage de tout confort, située 48, rue Aubert, T. 9744

## CURE D'AIR

A louer 3 à 4 frontières, maison de campagne, avec 40 ares, arbr. fruitiers, garage, Guisler, 310, r. J.-Guesde, Wy. 9774

## DESIRE LOUER

maison T. J. ou acheter maison avec loc. Ecrite W.D.D. Jal. d.

## A LOUER

à TOURCOING, ESTAMINET avec 4<sup>e</sup> pièce, avec bain, travail à plein rendement, Loyer modeste. Pas de reprise. S'adresser Brasseur Lemaire, 43, rue de l'Imballage, 43, à LOOS-LEZ-LILLE. 1351

## Bon Café à Louer

pas de reprise. S'adr. 33, rue Motte, Tourcoing. 96085

## GARAGE A LOUER

sur Place de Roubaix, près Grand Rue. S'adresser: 138, Grand Rue, Roubaix. 98144

## BATIMENT 500 m2

à louer frontière belge. Prendre adresse au Journal. 1300

## Fonctionnaire cherche

maison ou appartement à 4 pièces, R. Y. T. pris jusqu'à 100 fr. Ecrite W.A.S. au Journal. 147644

## Quartier S-Jean-Bapt

détailée petite maison 3 pièces, chambre, salle de bain, électr., libre mal. Ecrite O.P. Jal. 148003

## GARAGES

à louer centre Roubaix, prix avantageux. S'adr. BRILL, rue Intermarché, Roubaix. 98144

## MAISON A LOUER

avec reprise